

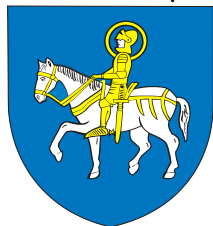
BULLETIN #169 MUNICIPAL



SEPTEMBRE 2026

Commune de Carspach

*Rédaction et impression :
Mairie de Carspach*



FONCTIONNEMENT DE LA MAIRIE: HORAIRES

LUNDI	09h00 à 12h00
MARDI	09h00 à 12h00 - 14h00 à 18h00
MERCREDI	09h00 à 12h00
JEUDI	09h00 à 12h00 - 14h00 à 17h30
VENREDI	09h00 à 12h00

Le secrétariat de mairie est joignable au **03 89 40 99 06** tous les jours de 8h à 12h ainsi que les lundi, mardi et jeudi après-midi de 13h30 à 17h30.

Vous pouvez également transmettre toutes vos demandes par courriel à
CONTACT@CARSPACH.FR



BALAYAGE DES RUES

Le prochain passage aura lieu pour la prestation de balayage aura lieu :

LE MERCREDI 07 OCTOBRE 2026

ATTENTION: ce passage concerne les routes départementales
et les rues au Nord du Dorfbach

les rues du Vignoble et des Vignerons,

les rues au Sud du Dorfbach et la rue des Erables (ZI Nord)

seront balayées lors du passage du mois d'octobre 2026

*A cette occasion, nous vous remercions de bien vouloir racler les trottoirs
devant votre propriété et ainsi de participer à l'entretien de nos rues
sans produit phytosanitaire et pensez également à ne pas stationner vos
véhicules sur les trottoirs !*



Suivez la commune de Carspach sur WhatsApp
pour ne rien manquer de la vie du village en
scannant ce QR Code ou en navigant vers
bit.ly/CarspachActus



ENQUÊTE BUDGET DE FAMILLE



L'INSEE mènera, à partir du mois de septembre 2026, une enquête statistique sur les dépenses de logement, de transport, d'alimentation... auprès de certains ménages de la commune. Elle permet de comparer la consommation selon le revenu, l'âge ou le territoire et sert également à mesurer l'évolution des prix et du pouvoir d'achat. Cette enquête sera réalisée par **Madame Martine MEILLER**, elle sera porteuse de sa carte professionnelle. Nous vous remercions de lui réserver le meilleur accueil.

À L'AGENDA DU MOIS DE SEPTEMBRE

Du **08 au 12 septembre 2026**, les bénévoles carspachois de l'APEI SUD ALSACE vous proposerons d'acheter des brioches pour soutenir les personnes en situation de handicap dont s'occupe cette structure familiale bien connue de tous les sundgauviens.



Le dimanche **13 septembre 2026**, le Quartier Plessier accueillera comme à l'accoutumée la manifestation du Rotary Club EXPORAL : le rêve automobile, où vous pourrez réaliser un baptême en voiture sport ou de collection au profit des œuvres soutenues par le club local.



Le dimanche **20 septembre 2026**, toujours au Quartier Plessier, n'hésitez pas à participer au marché aux puces de l'association Music Art System.



C'EST LA RENTRÉE !



Ce mardi 1er septembre, c'était le grand jour de la rentrée des classes pour les 152 élèves de nos écoles, maternelle et élémentaire.

Notre adjointe au Maire en charge des écoles, Agnès HARNIST, a eu l'honneur d'accueillir les enfants et leurs parents pour lancer avec le sourire cette nouvelle année scolaire!

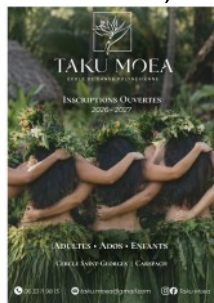


La veille, la commune a eu le plaisir d'accueillir une toute jeune enseignante retraitée, Christine DI NOLFI, de la congratuler et de la remercier pour ces 23 années passés à l'école élémentaire de Carspach. Cette modeste cérémonie a été l'occasion pour Christine de retrouver ses anciens collègues de l'équipe pédagogique (ici en photo Muriel WEBER, Patricia FURSTOSS, Albert HUG et Jean-Pierre KLEITZ) ainsi que notre Maire honoraire, Jean-Pierre HARTMANN. Au centre droit, François ZEYER et Cathy MAIRE sont toujours en activité. Bonne retraite Christine !

Le Cercle Saint-Georges accueille cette année une nouvelle activité avec l'école de danse polynésienne TAKU MOEA.

Si vous êtes intéressée, n'hésitez pas à contacter

Inès au 06.33.11.98.15 ou par courriel à l'adresse : taku.moea@gmail.com



BESOIN D'AIDE AVEC L'INFORMATIQUE OU VOS DÉMARCHES EN LIGNE ?

La mairie met en place une **permanence informatique gratuite**, pour vous accompagner dans tous vos besoins numériques :

Où ? En mairie // **Quand ?** Sur rendez-vous

Pour qui ? Ouvert à tous les habitants de Carspach,

Comment ? prenez rendez-vous en téléphonant au 03.89.40.99.06 ou à l'adresse : contact@carspach.fr





LES NUISANCES SONORES



L'été bat son plein, on entretient nos jardins, on bricole et...
on engendre des bruits intempestifs d'engins en tous genres !
Il est **interdit** de les utiliser aux horaires suivants :

<u>au cours de la période</u> <u>« heure d'été »</u>	<u>Impact des périodes</u> <u>de fortes chaleur</u>
<u>les jours ouvrables</u> avant 7h30 entre 12h00 et 13h30 après 20h00 <u>les samedis</u> avant 7h00 entre 12h00 et 13h30 après 19h00 <u>les dimanches et jours fériés</u> toute la journée	Nous vous rappelons que les employeurs, publics comme privés, sont désormais dans l'obligation de modifier les horaires de travail de leurs salariés en période de fortes chaleurs. Nous vous prions d'être tolérants avec les ouvriers communaux ou les entreprises qui commenceraient leur journée de travail plus tôt.

Pour le bien-être de tous, merci **de ramasser systématiquement les déjections de votre** animal, y compris dans les pelouses et zones herbeuses (notamment à la Presqu'île).

Besoin de sacs ? S'ils s'achètent facilement dans le commerce, la Mairie tient également des sacs à votre disposition sur demande à l'accueil (*ceux-ci ne sont plus laissés en libre-service suite à des abus*).

Rappel collecte des déchets :

Depuis quelque temps, il est constaté à certains endroits de la commune, des bacs et sacs poubelles déposés au bord des routes plusieurs jours avant le passage des camions de collecte.

Au-delà de l'aspect esthétique négatif, ces amoncellements posent de vrais problèmes de salubrité : sacs éventrés par les animaux, déchets qui s'envolent avec le vent, ou encore trottoirs encombrés pour les piétons et les poussettes.

Pour garder nos rues propres et accueillantes, ayons le bon réflexe :

Les déchets (bacs et sacs) doivent être sortis exclusivement la veille au soir du jour de la collecte, et pas avant.



GRANDS ANNIVERSAIRES

LES 85 ANS DE FRANCINE LINDECKER



Le 6 août dernier, Francine LINDECKER a célébré ses 85 ans, avec sa famille et ses proches. Son parcours est marqué par le travail, la famille et l'engagement associatif. Après avoir travaillé chez Jordan à Altkirch puis chez Trimeca à Oberdorf, elle effectue l'essentiel de sa carrière aux Chaussures Minerva à Altkirch, où elle occupe durant 26 années le poste de responsable de production.

Elle rencontre Gérard lors d'un bal en 1961. Ils se marient en 1963 et accueillent leur fille Sylvie en 1966. Pendant plus de quarante ans, ils partagent une vie heureuse et riche en beaux souvenirs, jusqu'au décès de Gérard en 2004. Entourée de l'affection de sa famille, Francine a pu compter sur la présence attentive de sa fille, qui lui apporte encore aujourd'hui un soutien précieux au quotidien. Elle est également l'heureuse grand-mère de Nicolas et Alexis, ainsi que l'arrière-grand-mère comblée d'Allan, dont elle est très fière.

Passionnée de théâtre, elle rejoint à 17 ans la troupe alsacienne de Carspach, à laquelle elle restera fidèle pendant 61 ans. Parmi ses nombreuses interprétations, elle conserve un souvenir tout particulier de « D'r Wind speelt mit d'r Gabinet Deera », où elle brillait dans le rôle principal.

À 85 ans, Francine conserve toute son énergie et son enthousiasme, forte d'une vie riche en engagements, en passions et en précieux souvenirs.

85 ANS ÉGALEMENT POUR AIMÉE WELTIN

Le vendredi 7 août, Madame Aimée WELTIN a fêté son 85^e anniversaire en famille. Aînée d'une fratrie de huit enfants, elle a très tôt appris le sens des responsabilités, développant les qualités de générosité, de bienveillance et de dévouement qui la caractérisent encore aujourd'hui. Le 20 mai 1961, elle épouse Pierre WELTIN, originaire de Carspach. Ensemble, ils fondent une famille unie.



Veuve à 58 ans, Aimée fait preuve d'un grand courage pour surmonter cette épreuve. Après avoir exercé le métier d'agent de service pendant 13 années au Sonnenberg, elle choisit de se consacrer à l'accueil des enfants. Elle en a accompagné près de 40 qui l'appellent encore aujourd'hui affectueusement « nonna ». Les nombreux témoignages reçus à l'occasion de son anniversaire, venus de toute la France et même de Lausanne, ont rappelé les liens précieux qu'elle a su tisser avec eux.

Entourée de ses trois enfants, de ses huit petits-enfants et de ses dix-sept arrière-petits-enfants, Aimée est le pilier d'une grande famille qui lui apporte au quotidien beaucoup de joie et de bonheur. Malgré l'éloignement géographique de certains de ses proches, installés aux quatre coins de la France et à l'étranger, elle veille à préserver des liens familiaux forts, source de précieux souvenirs et de moments de partage.



DEUX FOIS 90 ANS POUR MARIETTE ET CLAUDE GRIMONT



Les 6 et 15 août derniers, Mariette et Claude GRIMONT ont fêté leurs 90 ans respectifs dans une ambiance chaleureuse et festive. Mariés depuis le 22 juin 1959, ils partagent aujourd'hui 66 années de vie commune. De leur union sont nés trois enfants, Marie-Christine, Joël et Anita. Dix petits-enfants et huit arrière-petits-enfants sont venus agrandir la famille pour leur plus grand bonheur.

Toute leur vie professionnelle a été consacrée au salon de coiffure familial. Héritier d'un savoir-faire transmis au sein de la famille depuis l'arrière-grand-père de Claude, le salon est aujourd'hui dirigé par leur petite-fille Joanna, qui perpétue cette tradition familiale en représentant la cinquième génération.

Mariette et Claude ont également partagé une passion commune pour le théâtre alsacien, auquel ils se sont investis avec enthousiasme pendant près d'un demi-siècle. Fidèles à leur troupe, ils ont participé à de nombreuses représentations, contribuant à faire vivre les traditions et la langue alsaciennes.

*(*la suite à la page suivante)*

(* suite de l'article consacré à M. et Mme GRIMONT)

Par leur talent et leur bonne humeur, ils ont offert à des générations de spectateurs de précieux moments de détente et de rire.

Mariette a aussi chanté durant 45 ans au sein de la chorale. À 90 ans, Mariette et Claude peuvent regarder avec fierté un parcours de vie riche et accompli, marqué par le travail, l'engagement associatif, la passion du théâtre et l'attachement aux valeurs familiales.

YVETTE ET PIERRE HUBER CÉLÈBRENT LEURS NOCES DE PALISSANDRE

Soixante-cinq années se sont écoulées depuis leur mariage et, le 18 août 2026, Yvette et Pierre HUBER ont célébré leurs noces de palissandre, symbole d'une union profonde et durable.

Tous deux originaires de Carspach, ils ont grandi à 200 mètres l'un de l'autre avant de se dire oui en 1961. En 1962, la naissance de leur fille Nadine est venue combler leur bonheur. Aujourd'hui, leurs petits-enfants Aurore et Julien, ainsi que leurs arrière-petits-enfants Juliette, Arthur et Valentina, occupent une place toute particulière dans leur cœur.

Au cours de leur vie active, Yvette et Pierre ont exercé leur profession avec sérieux et dévouement. Yvette a travaillé comme vérificatrice à la SIAT d'Altkirch avant de devenir assistante maternelle, métier qu'elle a exercé avec beaucoup d'attention et de bienveillance. Pierre a quant à lui fait carrière comme installateur sanitaire et chauffagiste chez Royal.

Attachés à leur village, Yvette et Pierre se sont investis pendant de nombreuses années dans la vie associative de Carspach. Pierre a marqué la vie de la Musique Municipale par sa fidélité et son engagement durant près de 60 ans. Ensemble, ils ont également participé activement aux incontournables carnivals carspachois.

Fusionnels et inséparables, ils formaient également un tandem apprécié en cuisine : Pierre excellait en pâtisserie tandis qu'Yvette était reconnue pour ses talents de cuisinière. Entourés de leur famille, Yvette et Pierre ont célébré leurs noces de palissandre, heureux de partager avec leurs proches ce bel anniversaire et le chemin parcouru ensemble.



NOUS LEUR ADRESSONS NOS PLUS



**SINCÈRES FÉLICITATIONS ET TOUS NOS VŒUX
LES PLUS CHALEUREUX**

UN MEDICOBUS POUR VOUS !

HOCOIA



La commune a été sélectionnée dans le cadre du dispositif de santé mobile porté par les deux communautés de communes sundgauviennes et confié à la société HOCOIA.

Lors des prochains mois, un medicobus sera présent sur la place de la Paix et permettra de réaliser des actions de dépistage et de santé publique.

Cette intervention se déclinera en trois journées spécifiques :

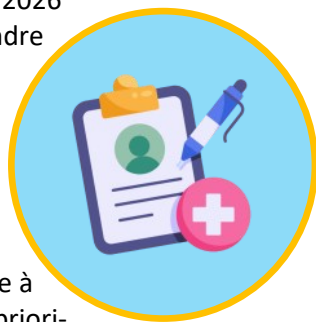
- le mardi 20 octobre 2026 : Santé de la femme
- le mardi 05 janvier 2027 : Dépistage des cancers de la peau
- le mardi 02 février 2027 : Dépistage des maladies cardio-vasculaires.

Chaque journée offrira une vingtaine de créneaux. La prise de rendez-vous pourra être faite dans le mois précédent chaque intervention. Nous ferons paraître dans le bulletin municipal une information spécifique.

Pour la première, dans la mesure où l'information nous est parvenue ces derniers jours, nous vous proposons, si vous êtes intéressée, de prendre contact avec la Mairie aux alentours du 20 septembre 2026 afin que nous puissions vous expliquer comment prendre rendez-vous.

Attention : Ce service n'est bien entendu pas exclusivement réservé aux habitantes et habitants de notre village. Il faudra donc veiller à prendre rendez-vous rapidement après l'ouverture des créneaux.

Nous vous précisons également que ce service, qui vise à rapprocher l'offre de santé publique du territoire, est prioritairement à destination des personnes qui ne peuvent pas facilement se déplacer.



Si cette initiative est couronnée de succès, elle sera reproduite dans les différentes communes du Sundgau mais pas nécessairement à Carspach.

Vous pouvez prendre contact avec l'élue en charge de ce dossier en contactant le secrétariat de Mairie.

LA SEMAINE SANS TELE VOUS DONNE

RENDEZ-VOUS EN OCTOBRE

DU 20 AU 24 OCTOBRE 2026



Notre rendez-vous d'octobre approche désormais à grand-pas !

A l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la « Semaine sans télé », le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a décidé de rebaptiser cet événement : désormais, à la fin de la semaine, au lieu de vous demander si vous allez allumer votre télévision et bien là, vous vous direz simplement : *Rendez-vous en octobre* ! Le nom change mais les activités restent : des soirées gratuites, ouvertes à tous, aux petits, aux grands, aux anciens, à toute personne qui aura envie de rencontre et de convivialité.

Le CCAS propose au travers de cet événement de collecter des fonds pour le développement des solidarités dans nos territoires. Ainsi, les sommes collectées durant ces soirées ainsi que le bénéfice de la vente des boissons sont intégralement reversés à des associations locales.

MARDI 20 19:30 - ECOLE ELEMENTAIRE

A VOS FOURNEAUX !

Des recettes faciles à reproduire chez vous, partagées par 3 cuisiniers. Cette année encore nous vous proposons de venir participer à l'élaboration de ces 3 plats qui, on l'espère vous feront voyager. Une soirée toujours très appréciée !

MERCREDI 21 (APRES-MIDI) 17:00 - ECOLE ELEMENTAIRE

ROULEZ JEUNESSE !



En collaboration avec la MJC Altkirch, une initiation aux arts du cirque et des animations pour les plus jeunes.

MERCREDI 21 (SOIR) 19:30 - ECOLE ELEMENTAIRE

C'EST A QUI DE JOUER ?

Soirée jeux de société avec la participation de Sundgau Altkirch Gamer. Entre monstres, cow-boys et aventuriers loufoques, les jeux de sociétés ont toujours de quoi nous surprendre et nous emmener dans l'univers délirant de leurs créateurs. Bien entendu, les joueurs de belote et de tarot sont les bienvenus ! Vincent PETER animera un jeu du loup garou (groupe limité à 20 personnes)

JEUDI 22

19:00 - PLACE DE LA PAIX

BALADE ENTRE CHIEN ET LOUP

VENDREDI 23



19:00 - CERCLE ST GEORGES

AFTERWORK (FIROWA BIER UF ELSASSICH)

INSCRIPTION

Afin de faciliter l'organisation de ces soirées, merci de vous inscrire à l'aide de ce formulaire (à renvoyer ou déposer à la mairie) ou d'utiliser le formulaire en ligne sur le site de la mairie (carspach.fr) ou en scannant le QR Code ci-dessous.

Veuillez noter que les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

[illegible]



37^{ÈME} MARCHÉ POPULAIRE DE NUIT DE L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

L'Amicale des Sapeurs-Pompiers de CARSPACH organisera sa traditionnelle Marche populaire de nuit au départ du Cercle St Georges à Carspach.

L'occasion de prendre un bol d'air et de s'immerger dans la nature.

Cette marche qui est à travers bois et champs, aura lieu par tous les temps et est ouverte à toutes et à tous sans limite d'âge.

Des ravitaillements seront organisés le long des 10 km du parcours.

Pour terminer dans une bonne ambiance, vous aurez la possibilité de prendre un repas à l'arrivée dans la salle du Cercle St Georges.

Date : **SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2026**

Circuits, parcours en forêt : - **Adapté 5 kms**
- **10 kms**



Départ : Cercle St Georges à Carspach de 14h à 20h

Retour : Avant 23h

MENUS (SUR RÉSERVATION):

Sur Place ou à emporter à réserver avant le 11 septembre 2026



- Carpes frites – Frites – Salade 17,00€
- Steaks au poivre – Frites – Salade 17,00€
- Viennoises - Frites 7,00€

Inscriptions, renseignements et réservations par téléphone
au : 07-80-54-74-24



LES ASSOCIATIONS DE CARSPACH

vous donnent rendez-vous



Vidéo-conférence

« 1914-1918 - CARSPACH – Un village sur la ligne de front »

Cercle St Georges CARSPACH

Vendredi 25 septembre 2026 à 20 h

Programme

1. Carspach avant la guerre
2. 1914 : Les Français arrivent
3. 1915 : Le front se stabilise
4. 1916 : L'opération « Jura »
5. 1917 : L'attaque du « Schönholz »
6. 1918 : La tragédie du « Kilianstollen »



Buvette de l'association avant et après la conférence

Entrée libre – Tout public

Durée de la conférence environ 1h30mn



vous donnent rendez-vous

★ MAJORETTES ★ de *Carspach*

INSCRIPTIONS

Vous aimez la danse,
la gymnastique, la musique ;
le tout associé
au maniement du bâton...

**VENEZ NOUS REJOINDRE
DÈS 8 ANS !**



INSCRIPTIONS

majorettes.carspach@gmail.com



ENTRAÎNEMENTS

À PARTIR DU
MERCREDI 9 SEPTEMBRE

 18h30 à 19h30

 au Cercle Saint Georges
de Carspach



POUR PLUS D'INFORMATIONS

Mélanie, Présidente

 06 18 66 32 27





MINISTÈRE DES ARMÉES

*Liberté
Égalité
Fraternité*

AVEC LA PARTICIPATION DE



FORUM DES MÉTIERS EN UNIFORME



**le vendredi 25 septembre
de 14h à 18h
et le samedi 26 septembre
de 10h à 16h**

**SALLE DES FAMILLES
Place du Capitaine Dreyfus
COLMAR**

DÉCOUVRE DES CARRIÈRES ENGAGÉES AU SERVICE DES AUTRES

EN PARTENARIAT AVEC



LES DATES À RETENIR 2026

aux mois de septembre & octobre



SAPEURS-POMPIERS

SAMEDI 19 SEPTEMBRE
Marche de nuit



COMMUNE

MARDI 29 SEPTEMBRE
Conseil municipal à 19h30

DU 20 AU 23 OCTOBRE
*Rendez-vous avec une semaine
de découverte et de solidarité*



BASKET CLUB SAINT-GEORGES

VENDREDI 09 OCTOBRE
Assemblée Générale

APPMA



DIMANCHE 06 SEPTEMBRE
8h de pêche

DIMANCHE 18 OCTOBRE
Loto

KILIANSTOLLEN

VENDREDI 25 SEPTEMBRE
*Conférence - carspach, un village
sur la ligne de front*

MUSIQUE MUNICIPALE



SAMEDI 03 OCTOBRE
*Vente des cartes de
membres*

DONNEURS DE SANG

VENDREDI 02 OCTOBRE
Collecte à Carspach

